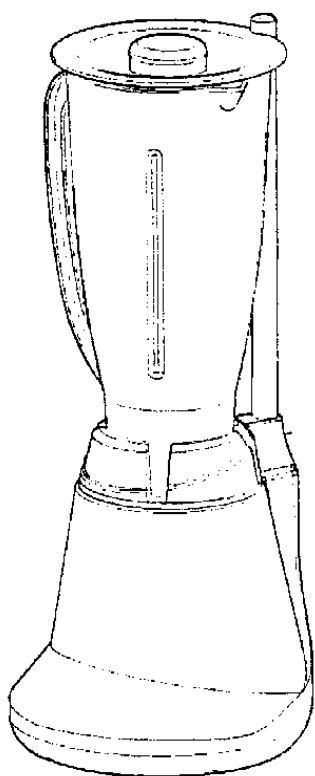


БЛЕНДЕР АРАСН АВЛ1Р ЕСО



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Предисловие

- Руководство содержит всю информацию, необходимую конечному пользователю для надлежащей эксплуатации и своевременного технического обслуживания электрического блендера пищевых продуктов, а также его технические характеристики.
- Руководство предназначено для конечного пользователя и обслуживающего персонала.

Содержание

	стр.
Раздел 1 - Информация о блендере	3
1.1 Общие положения	
1.2 Описание блендера.....	4
1.2.1 Общее устройство	
1.2.2 Конструктивное исполнение	
1.2.3 Компоненты установки	
Раздел 2 - Технические данные.....	5
2.1 Общие размеры, вес, параметры	
Раздел 3 - Поставка блендера.....	5
3.1 Транспортировка	
3.2 Проверка упаковки после доставки	
3.3 Удаление упаковочных материалов в отходы	
Раздел 4 - Установка блендера.....	6
4.1 Выбор рабочего места	
4.2 Подключение к однофазному источнику электропитания	
4.3 Функциональный контроль	
Раздел 5 – Эксплуатация блендера.....	7
5.1 Органы управления	
5.2 Наполнение смесительной емкости	
Раздел 6 - Систематическая чистка.....	7
6.1 Общие замечания	
6.2 Порядок действий при чистке блендера	
6.2.1 Чистка смесительной емкости	
6.2.2 Общая чистка	
Раздел 7 - Техническое обслуживание.....	9
7.1 Общие замечания	
7.2 Кабель электропитания	
7.3 Лопасты ножа	
Раздел 8 - Отправка отслужившего свой срок оборудования в металлолом.....	9
8.1 Вывод отслужившего свой срок оборудования из эксплуатации	
8.2 Сдача с металлолом	

Индекс иллюстраций

	стр.
Рисунок 1 - Общий вид блендера.....	4
Рисунок 2 - Размерности.....	5
Рисунок 3 - Тип упаковки.....	5
Рисунок 4 - Паспортная табличка технических данных и серийного номера установки.....	6
Рисунок 5 - Органы управления.....	7
Рисунок 6 - Правильная позиция оператора	7
Рисунок 7 - Блендер, разобранный для чистки.....	8

Раздел 1 - Информация о блендере

1.1 Общие положения

- Эксплуатацию установки следует поручать лицам, внимательно изучившим это руководство и усвоившим все изложенные в нем правила техники безопасности.
- Надлежащий инструктаж по обращению с установкой должен проводиться при каждой смене операторов.
- Перед выполнением любых регламентных работ отключить установку от источника электропитания.
- При производстве регламентных работ, когда устройства защиты демонтированы, следует действовать особенно осторожно, приняв все необходимые меры предосторожности, чтобы нейтрализовать факторы потенциальной опасности.
- Выполнять регламентные работы следует сосредоточенно, не отвлекаясь!
- Состояние кабеля электропитания проверять регулярно, так как его износ или повреждение могут привести к поражению электрическим током.
- В случае предполагаемой неисправности установки или сбоях в работе, попытки ее дальнейшей эксплуатации или самостоятельного ремонта не допускаются. Для их устранения обращайтесь в рекомендованный центр технического обслуживания.
- Использования этого блендера для обработки замороженных продуктов питания, тестовых заготовок, пищевых продуктов, содержащих кости, а также не пищевых продуктов запрещается.
- Запрещается засовывать руки или другие предметы в смесительную емкость, когда установка работает.
- Изготовитель не несет никакой ответственности:
 - в случае несанкционированного изменения конструкции блендера;
 - в случае использования неоригинальных запасных частей;
 - в случае невыполнения изложенных в этом руководстве инструкций;
 - в случае использования для чистки оборудования ненадлежащих чистящих средств.

1.2 Описание блендера

1.2.1 Общее устройство

Предлагаемый электрический блендер, разработанный и изготавливаемый нашей компанией, предназначен для резки, измельчения и смешивания пищевых продуктов, например, фруктов и овощей. Эта разработка обеспечивает:

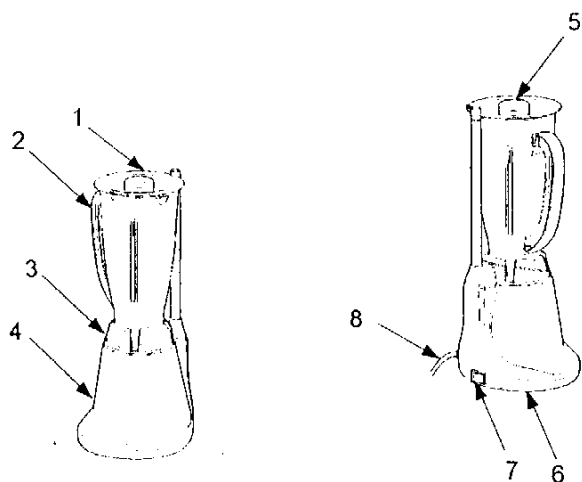
- Максимальную безопасность при эксплуатации, чистке и техническом обслуживании установки.
- Полное соответствие санитарно-гигиеническим требованиям, благодаря тщательному отбору материалов, соприкасающихся с обрабатываемой смесью пищевых продуктов, устранению всех заостренных углов и неровностей, что облегчает чистку, чему также способствует возможность полной разборки установки на составляющие части.
- Максимально возможное качество обработки, благодаря уникальному 4-лопастному ножу.
- Минимально возможный уровень шума, производимый установкой во время работы.
- Простоту и удобство управления.

1.2.2 Конструктивное исполнение

- Корпус из пластикового материала ABS, резиновая крышка и стопорная головка из ABS.
- Лопасты ножа из ножевой нержавеющей стали (AISI 420), посредством которых блендер режет, измельчает и смешивает в течение всего срока службы, не нуждаясь в их замене.
- Смесительная емкость (стакан) из лексана (lexan) поставляется с ручкой для удобства ее использования и перемещения.

1.2.3. Компоненты установки

Рисунок № 1 - Общий вид блендера



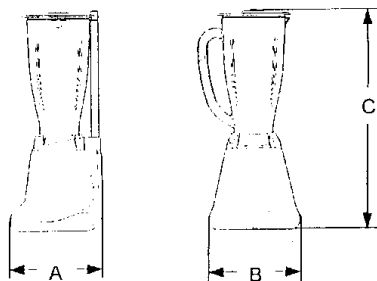
Условные обозначения:

- 1 - Крышка
- 2 - Смесительная емкость
- 3 - Опорное основание смесительной емкости
- 4 - Корпус
- 5 - Градуированная стопорная головка
- 6 - Основание
- 7 - Двухпозиционный выключатель 0/1
- 8 - Кабель электропитания

Раздел 2 - Технические данные

2.1 Общие размеры, вес, характеристики

Рисунок № 2 - Размерности



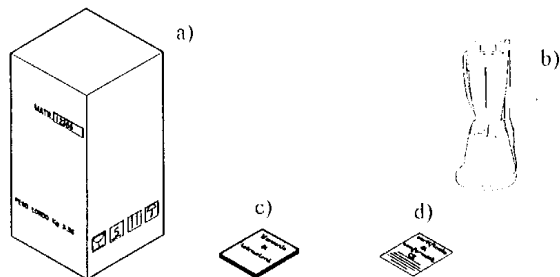
<u>Модель</u>	<u>ABL1P ECO</u>
Длина (A), мм	: 213
Ширина (B), мм	: 200
Макс. высота (C), мм	: 416
Вместимость емкости, литры	: 1,5
Скорость вращения, об/мин	: 18 000
Мощность, кВт	: 0,45
Источник электропитания, 1-ф	: ~230 В 50 Гц
Вес-нетто, кг	: 3

Предупреждение: Настройка электрических устройств блендера произведена для работы от источника питания, параметры которого указаны на табличке, прикрепленной к его тыльной стороне. Перед вводом установки в действие сверьтесь с инструкциями, изложенными в параграфе 4.2 "Подключение к однофазному источнику электропитания".

Раздел 3 - Поставка блендера

3.1 Транспортировка

Со склада компании блендер отгружается тщательно упакованным. В содержимое упаковки входят следующие элементы:



- a) упаковочная коробка из плотного картона с внутренними распорными деталями;
- b) блендер;
- c) руководство пользователя;

Рисунок № 3 - Тип упаковки

3.2 Проверка упаковки после доставки

После получения оборудования его следует распаковать и убедиться в отсутствии повреждений и в наличии всех вложений, обозначенных на рисунке выше. В случае выявления каких-либо повреждений упаковки, таких как вмятины или выбоины от падения, немедленно уведомить об этом транспортное агентство или перевозчика и в течение трех дней от даты доставки, указанной в грузосопроводительных документах, составить и направить им подробный перечень всех выявленных повреждений товара. Упакованные товары не кантовать!! Во время транспортировки четыре основных точки упаковки должны быть надежно закреплены с тем, чтобы товары находились в горизонтальном положении.

3.3 Удаление упаковочных материалов в отходы

- Различные материалы, используемые в качестве элементов упаковки (картон, пластиковые ленты для обтяжки) классифицируются как твердые бытовые отходы, поэтому их удаление на свалку не создает сложностей.
- При экспорте блендера в страны, где существуют специальные установления в отношении порядка захоронения и утилизации отходов, этот вопрос должен решаться согласно предписаниям, действующим по месту эксплуатации оборудования.

Раздел 4 - Установка блендера

4.1 Выбор рабочего места

Поверхность рабочего места, выбранного для установки блендера, должна быть ровной, сухой, прочной и устойчивой, а также соответствовать размерам его опорного основания (см. таблицу выше). Воздух производственного помещения не должен содержать соляной туман, его относительная влажность не превышать 75%, а температура находиться в пределах от +5 до +35 °С. Кроме того, его следует помещать там, где окружающая среда не будет создавать какие-либо проблемы для его нормального функционирования.

4.2 Подключение к однофазному источнику электропитания

Блендер поставляется оснащенным кабелем электропитания (3 x 1,5 мм²) длиной 1,5 метра вместе со штепсельной вилкой "SHUKO".

Он должен подключаться к источнику электропитания переменного тока 230 вольт 50 Гц через средство дифференциального терромагнитного выключателя на 10 ампер, $\Delta I = 0,03$ А. Выполняя электроподключения обязательно проверить эффективность системы заземления.

Кроме того, проверить соответствие данных, обозначенных на паспортной табличке, и серийного номера установки (см. рисунок 4) со сведениями, указанными в грузосопроводительных документах.

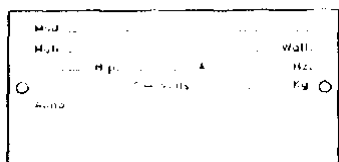


Рисунок № 4 - Табличка технических данных и серийный номер установки

4.3 Функциональный контроль

Перед началом выполнения функционального контроля убедиться, что смесительная емкость установлена правильно. После этого проверить правильность функционирования блендера, действуя согласно нижеследующему:

1. Запустить блендер, нажав кнопку выключатель в позицию "I".
2. Проверить правильность направления вращения лопастей ножа; смесительная емкость при этом должна всегда быть на своем месте.
3. После выполнения вышеописанных операций выключить блендер, переключив кнопку двухпозиционного выключателя в позицию "0 - выключено".

Раздел 5 - Эксплуатация блендера

5.1 Органы управления

Органы управления блендера находятся на его корпусе, их расположение показано на рис. № 5.

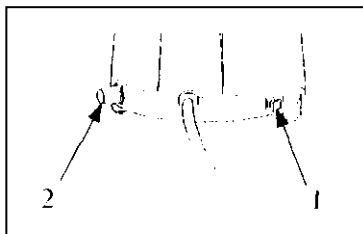


Рисунок № 5

1. Двухпозиционный выключатель:
 - позиция пуска "1"
 - позиция останова "0"

5.2 Наполнение смесительной емкости

Предупреждение!

Наполнение смесительной емкости пищевыми продуктами, подлежащими обработке, производить, только когда блендер выключен и так, чтобы не соприкасаться с лопастями ножа.

Загрузка в смесительную емкость продуктов, содержащих кости, семена, и другие подобные продукты не допускается. Добавки в смешиваемый состав производятся только через отверстие в стопорной головке (см. рис.№ 1).

Порядок действий

1. Снять крышку.
2. Внимание. Загрузка больших кусков в емкость не допускается. Загрузка продуктов должна производиться только после их предварительного измельчения до надлежащих размеров.
3. Проверить правильность позиционирования смесительной емкости.
4. Во избежание несчастных случаев корпус оператора должен находиться в вертикальной позиции относительно к рабочей поверхности (прямо), как показано на рисунке № 9. Не следует наклоняться над блендером. Этим исключается возможность прямого соприкосновения с установкой.
5. Запуск блендера производится нажатием кнопки "1". Сильную вибрацию стеклянной колбы можно погасить, придержав ее за ручку.
6. Любые добавки в перемешиваемую смесь производить только через отверстие в стопорной головке крышки (см. рис. №1).
7. После завершения цикла обработки выключить установку, переместив ручку выключатель в позицию "0".
8. Смесительную емкость осторожно вынуть из установки.

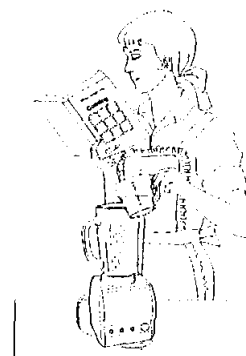


Рисунок № 6 Правильная позиция оператора

Раздел 6 - Систематическая чистка

6.1 Общие замечания

- Чистка блендера должна производиться не реже одного раза в день, при необходимости даже чаще.

- Чистке подлежат все части блендера, независимо от того, соприкасаются или нет, они с пищевыми продуктами.
- Чистка блендера напорной водой из шланга или других приспособлений не допускается. Также не рекомендуется использовать какие-либо скребки или щетки, которые могут испортить поверхности установки. Лучше всего для этой цели подходит губка, смоченная в растворе нейтрального моющего средства.

Предупреждение!

Перед выполнением чистки:

- а) Переместить ручку выключатель в позицию "0".
- б) Вынуть вилку сетевого шнура блендера из электрической розетки, тем самым, изолируя установку от источника электропитания.

6.2 Порядок действий при чистке блендера

Внимание: Промывка любой части блендера в посудомоечной машине не допускается.

6.2.1 Чистка смесительной емкости (см. рисунок № 7)

Наполнить стеклянную колбу мыльной водой и потрясите ее в течение полуминуты. Замените воду, не добавляя моющее средство, и снова потрясите ее, как бы взбивая молоко, в течение 10 секунд. Всю эту операции повторить два раз.

6.2.2 Общая чистка (см. рисунок № 7)

Внимание: Не забудьте вынуть штепсельную вилку установки из электрической розетки.

Вынуть стопорную головку из крышки и промыть оба элемента в теплой воде с добавкой нейтрального моющего средства.

Промыть корпус губкой, смоченной в водном растворе нейтрального моющего средства. Эту операцию рекомендуется выполнять регулярно.

Осторожно протереть все компоненты куском ткани досуха.



Рисунок № 7 - Блендер, разобранный для чистки

Раздел 7 - Техническое обслуживание

7.1 Общие замечания

Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию обязательно отключить установку от источника электропитания и вынуть вилку сетевого шнура из электрической розетки.

7.2 Кабель электропитания

Регулярно проверять состояние этого кабеля и в случае необходимости его замены обращайтесь в рекомендованный центр технического обслуживания.

7.3 Лопасты ножа

В случае необходимости заточить лопасти ножа обращайтесь в рекомендованный центр технического обслуживания.

Раздел 8 - Отправка отслужившего свой срок оборудования в металлолом

8.1 Вывод отслужившего свой срок оборудования из эксплуатации

После принятия решения о выводе блендера по каким-либо причинам из эксплуатации необходимо отключить его от источника электропитания и демонтировать все электрические присоединения.

8.2 Отправка блендера в металлолом

После вывода блендера из эксплуатации обратитесь в специализированное предприятие по утилизации и захоронению отходов с тем, чтобы отправить установку в отходы в соответствии с действующими установлениями, предварительно рассортировав ее составные части по материалам, из которых они изготовлены (см. раздел 1).